

# EL CORREO ESPAÑOL

## EL PUEBLO VASCO

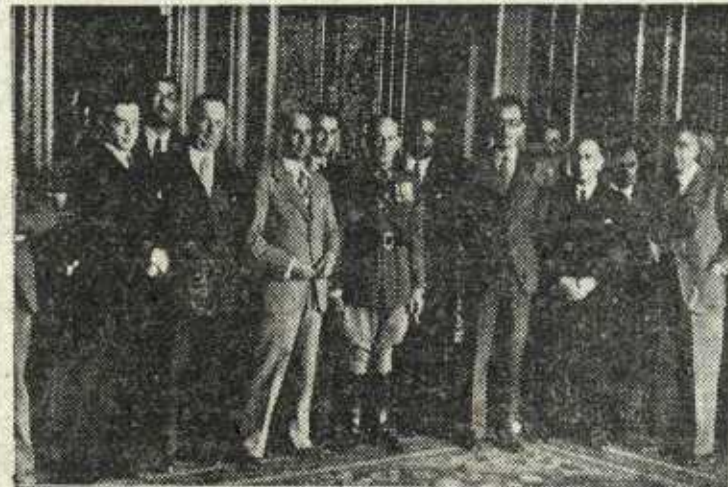
### Ayer se impuso la Medalla de Plata de la Villa al comandante Uhagón

Y se hizo entrega de la Cruz de Guerra al subje de la Guardia Municipal, señor Armentia

En el despacho del alcalde, señor Oriol, se celebró ayer el acto de la imposición de la Medalla de Plata de la villa al comandante Uhagón. El señor Uhagón es oriundo de Bilbao y entró en la villa como jefe del Tercio "Nuestra Señora de Begoña", al frente de sus fuerzas, en los primeros momentos de la liberación. Es un bravo militar que durante la Cruzada realizó actos heroicos y prestó valiosos servicios. En Teruel cayó herido. Actualmente es ayudante del ministro del Ejército, general Varela.

Al acto asistieron, además de todos los miembros de la Corporación, el comandante Churruga, el diputado señor Delclaux, en representación de la Corporación provincial; don Eduardo Earle y una representación del Tercio "Nuestra Señora de Begoña".

El secretario en funciones del Ayuntamiento, señor Gastañaga, dió lectura al acuerdo municipal por el que se creó esta distinción y se se-



El jefe del Tercio de Nuestra Señora de Begoña, don Ricardo Uhagón; el alcalde, señor Oriol y demás personalidades, momentos después de serle impuesta al primero la Medalla de Plata de la villa.

ñalaba las personas que tenían derecho a ostentarla en cada una de sus tres distintas categorías.

Al imponer la Medalla en el pecho del señor Uhagón, el alcalde, señor Oriol, pronunció sentidas y elocuentes palabras para exaltar el sacrificio de quienes dieron durante la Cruzada su vida por Dios y por España. Recordó los hechos gloriosos del Tercio citado y elogió el heroísmo y temple militar del que fué su jefe, hoy comandante Uhagón. Terminó con los vitores oficiales, contestados con clamoroso entusiasmo.

El señor Uhagón agradeció al Ayuntamiento la distinción que se le concedía y al alcalde las palabras de elogio que le había dirigido. Al evocar los días de la liberación de Bilbao, tuvo palabras de emocionado recuerdo para los que sucumbieron en Santo Domingo, a las puertas de la villa, y cuando ésta iba a ser salvada de la horda.

Después se trasladaron todos al Salón Arabe, donde se sirvió un delicado refrigerio.

El alcalde hizo ayer entrega al subje de la Guardia municipal, don Moisés Armentia, de la Cruz de Guerra, que le ha sido concedida por sus méritos en campaña. El señor Armentia fué un heroico combatiente desde los primeros días del



El jefe del Tercio de Nuestra Señora de Begoña, señor Uhagón, a quien le fué impuesta la Medalla de Oro de la villa. (Foto. Claudio.)

## Política internacional

### NOTAS

Ya es sabido que hoy las grandes potencias, amparadas en su fuerza, se permiten autodefinir su posición ante cualquier problema, aunque la realidad esté a cien leguas de la posición que dicen haber adoptado. Y si el interés positivo o negativo de las demás potencias aconseja no darse por enterado de aquella falsedad, el mundo se ve obligado a asistir impotente a la representación de una farsa más.

Hacemos estas consideraciones ante la palmaria violación de su neutralidad realizada por los Estados Unidos, cediendo cincuenta destructores a la Gran Bretaña, a pesar de lo cual ha asegurado el Presidente Roosevelt que dicho acto "no es incompatible con nuestro estado de paz".

En posesión los Estados Unidos de bases tan importantes como las que ahora adquiere, cabe hacer sin demasiado esfuerzo una sencilla pregunta: ¿Qué se haría de los acuerdos de la Conferencia de La Habana si el Imperio británico se desmoronase? Y otra, de mucha más importancia por lo que el hecho puede representar: ¿Tan sobrada está de puntos estratégicos la Gran Bretaña como para dar por finis a un negocio que, como decimos, es ruinoso para ella? Y sin embargo, el propio Roosevelt ha manifestado que las bases de Terranova y las Bermudas son "donación generosa" de la Gran Bretaña. ¿Qué otros compromisos se envuelven en ese donativo, y qué quiere significar al hacerlo público, el germanófilo Roosevelt?

Las conversaciones que durante el mes pasado se han venido desarrollando en Moscú entre una delegación económica húngara y representantes del Gobierno soviético, han terminado con un acuerdo comercial, en el que hay que ver, más que las necesidades que la vida económica de esos Estados haya podido imponer y que incluso la nueva razón de vecindad creada al invadir la U. R. S. S. la Polonia ya vencida, la evolución política que Hungría tan adicta a las potencias del Eje, viene realizando con respecto a Moscú. Las tirantes hasta ahora mantenidas, había hecho en efecto reducir a proporciones insignificantes las importaciones húngaras de Rusia durante los años 1938 y 1939, siendo nulas las exportaciones. Lo que no ha facilitado precisamente estas conversaciones. Se habla ahora de que Hungría puede ofrecer a los Soviets ejemplares seleccionados de ganado bovino que facilite a aquéllos la mejora de su patrimonio de dicha especie, hasta menguado como consecuencia del desarrollo de la motorización agrícola y de las luchas entre los campesinos y el poder central, recibiendo en cambio materias primas esenciales para la industria mecánica. Pero a través de todo ello, como decimos, hay que destacar la importancia

de lo que es el Estado Nacional-socialista del pueblo alemán. A este "General Revolucion", que no se le ha visto por ninguna parte, le sustituyó otro, que decían era el "General Hambre". Y en este punto nosotros teníamos ya por descontado de antemano que estos grandes filántropos procurarian, como en la guerra mundial, hacer morir de hambre a nuestras mujeres y a nuestros hijos, y tomáramos, como es lógico, nuestras oportunas medidas. Pero este "General Hambre" era también falsa especulación. Y ahora descubren otro general, otro tercer general, que le llaman Invierno. Si los ingleses han recurrido a semejantes generales, no deberían olvidarse de nombrar a su general más eminente, "General Bluff", mariscal del Imperio británico. Este es su único aliado serio; pero este general ya no nos batirá jamás. Puede ser un medio para animar al pueblo inglés; pero el pueblo alemán ha aprendido a conocer bien a fondo a Inglaterra. Este medio no les permitirá a esos señores ganar la guerra, y los demás medios permanecen felizmente en nuestras manos. Cuando la hora llegue, nosotros reemplazaremos al General Hambre o Revolución, Invierno o Bluff, por el "General Acción". Y entonces veremos quién sostiene mejor la prueba.

Después el Führer ha mencionado la gratitud del pueblo alemán hacia sus soldados. En estos días —subrayó—, todos sentimos la necesidad de dar las gracias a nuestra Aviación. Yo quería ante todo agradecer a la retaguardia lo que ha hecho durante el año último. Es una maravilla ver a nuestro pueblo en guerra, con toda disciplina. Tenemos la ocasión de verle en este momento en que el señor Churchill nos presenta su nueva invención de ataques aéreos nocturnos. No lo ha hecho porque estos vuelos aéreos están especialmente coronados por el éxito, aunque no los pone en práctica porque sus fuerzas aéreas no pueden venir de día al país alemán. Y, en cambio, los aviadores alemanes vuelan todos los días sobre todo el territorio inglés. Los británicos vienen a arrojar durante la noche sus bombas al azar, sobre barrios habitados por la población civil, sobre granjas, aldeas, etc. Durante tres meses he hecho que no se contestara a estos ataques, con la esperanza de que se pondría fin a este escándalo. El señor Churchill ve en ello un signo de debilidad por nuestra parte. Comprenderéis que ahora les demos la respuesta que se merece. (Fuertes aclamaciones.) Nosotros podremos fin a las amenazas de todos estos piratas nocturnos. Llegará el momento en que uno de los dos se hundirá, y ése no será, por seguro, la Alemania Nacional-socialista. Yo he llevado ya en mi vida una lucha semejante hasta en sus últimas consecuencias, y ahora es el enemigo el que se hunde y el que se ocupa en refugiarse en el último refugio de las Islas Británicas. Teniendo a la vista esta lucha es precisamente, como se comprende bien lo necesario que es desarrollar hasta su más alto grado la comunidad nacional alemana. Lo que proporciona fuerza al soldado alemán es saber que detrás de él se levanta todo un pueblo en una unidad de acero, con una fanática voluntad. Se trata de un pueblo inspirado por los móviles elevados que le guían.

El objetivo que nosotros nos proponemos alcanzar es mucho mayor que el de ganar esta guerra. Queremos construir un nuevo Estado y por eso nos odian tanto los otros, los plutócratas, esa pequeña banda

de lo que es el Estado Nacional-socialista del pueblo alemán.

de capitalistas que gravita sobre las masas de gente y que, naturalmente, está estrechamente ligada a los juicios internacionales y a la mayoría.

Nos odian por nuestras concepciones sociales, y todo cuanto proyectamos y realizamos sobre esta base les parece peligroso. Están convencidos de que tienen el deber de suprimir esta evolución. Por mi parte, yo estoy convencido bien de que los Estados que no participan en ella, tarde o temprano perecerán. ¡Existen nosotros sabemos que esta lucha es, en fin de cuentas, una lucha por toda la base social de nuestro pueblo; que esta lucha está planteada con nuestra propia existencia, y no nos queda otra cosa que hacer que unidos por nuestro ideal. Esta misma obra de Socorro de Invierno, esta maravillosa organización, única en el mundo, es una formidable demostración de ese espíritu. El espíritu de nuestra comunidad nacional es el que nos ayuda a soportarlo todo y a hacer frente a la lucha y a las decisiones futuras. Cuanto más vea el mundo, que este gran pueblo no es sino una sola comunidad, mejor reconocerá que su empresa es digna de éxito. Pueden ser vencidos los hombres que siguen su ruta por separado, pero ninguna potencia mundial podrá vencer a ochenta y cinco millones de hombres que tienen la misma voluntad, idéntica resolución y están dispuestos a una misma acción. (Efe.)

### LA MUERTE DEL GENERAL VOLKMAN VET, JEFE DE LA LEGION "CONDOR"



El general Volkman Vet, que mandó las tropas de la "Legión Condor" durante la guerra española, falleció a consecuencia de un accidente de automóvil cuando se hallaba en acto de servicio, desamparó el cargo de jefe de la Sección de Organización, relativa al Arma aérea. El Generalísimo Franco le concedió precizadas condecoraciones por su intervención en la guerra española.

Al comenzar la campaña de Francia recibió Volkman Vet el honor de mandar una de las divisiones encargadas de atacar la "Tina Maginot", realizando la difícil empresa brillantemente. Antes del comienzo de las hostilidades desempeñó el cargo de jefe de la Academia de Guerra Aérea.

Volkman Vet estaba considerado en justicia como uno de los más destacados generales del victorioso Ejército alemán.

política del acercamiento a la U. R. S. S. de un Estado católico que sabe lo que es la dominación comunista, de la que le libró quien hoy rige sus destinos. Las andanzas y evoluciones de los Soviets sin duda han de continuar requiriendo durante mucho tiempo nuestra atención.

Juan SAN JOSE CAMARA

## LA INDUSTRIA AERONAUTICA INGLESA FUE AYER EL PRINCIPAL OBJETIVO DE LOS ALEMANES

UNA FORMACION DE 200 AVIONES FRANQUEO LA COSTA DEL CONDADO DE KENT.—COHETES LUMINOSOS SOBRE LONDRES

### GRAN ACTIVIDAD DE LA R. A. F. SOBRE TERRITORIO ENEMIGO

#### Una alarma aérea sorprendió a Churchill almorzando en un tren

BERLIN, 4. — En el curso de la jornada de hoy, formaciones aéreas alemanas de combate y de caza han atacado los aeródromos y establecimientos de la industria aeronáutica de Inglaterra meridional. Durante esta acción se han librado varios combates, terminados con ventaja para la caza alemana. Han sido derribados cincuenta y cuatro aviones ingleses y quince aviones alemanes. (Efe.)

LONDRES, 4. — Comunicado de los Ministerios del Aire y Seguridad Metropolitana: "En las primeras horas de la tarde, una formación de unos 200 aviones enemigos franqueó la costa del Condado de Kent. Fueron recibidos por nuestros cazas y la artillería anti-aérea, que obligaron a la mayor parte de los aviones enemigos a retirarse al otro lado de la costa.

Dos pequeñas formaciones lograron, sin embargo, penetrar a través de nuestras defensas, y una de ellas se dirigió al interior, donde bombardeó las instalaciones industriales. Fueron producidos daños y cierto número de víctimas, entre ellas, algunos muertos. La otra formación se dirigió por el Condado de Kent

hasta el estuario del Támesis, donde lanzó bombas sobre la ciudad, cerca de Medway. Fueron causados daños en algunas casas. También hubo algunos heridos, aunque ninguno mortalmente." (Efe.)

LONDRES, 4. — Un segundo ataque aéreo alemán se ha desencadenado esta tarde sobre el litoral Sureste de Inglaterra. Gran número de aparatos, entre los que figuraba una escuadrilla de diecisiete bombarderos "Heinkel", fué vista en dirección Oeste y se retiró más tarde hacia las costas francesas.

Sobre otro punto de la costa británica fué señalada la presencia de unos veinte aviones alemanes, que volaban a siete mil metros de altura. Esta escuadrilla fué atacada por la defensa anti-aérea y por los cazas ingleses, que, según algunos testigos oculares, dispersaron rápidamente al enemigo.

De diversos lugares del litoral llegan noticias de que han sido destruidos algunos aparatos alemanes. (Efe.)

LONDRES, 4. — Durante la alarma aérea en la región londinense, los viajeros estacionados en los andenes de una de las estaciones de la capital vieron entrar un tren, en

cuyo coche restaurant almorzaba tranquilamente el primer ministro, Churchill. Al mismo tiempo se oía el fragor de un combate aéreo, que se desarrollaba a algunos kilómetros de distancia. (Efe.)

LONDRES, 4. — Hoy a mediodía se ha dado la segunda alarma aérea en esta capital. (Efe.)

LONDRES, 4. — Comunicado del Ministerio del Aire:

"En la noche última los bombarderos británicos atacaron los objetivos militares disimulados en los bosques alemanes y en las montañas de Hartz, así como entre el arbolado de Grunewald, al Norte de Berlín. Se declararon numerosos incendios, seguidos más tarde de explosiones. Otros aviones realizaron vuelos de reconocimiento sobre la región forestal situada al Este de Baden-Baden, en donde la noche anterior nuestros bombarderos habían provocado incendios. Algunos sinietros continuaban todavía. Otras fuerzas atacaron la central eléctrica, las instalaciones de iluminación y fábrica de armamentos de Berlín, así como los depósitos de petróleo de Magdeburgo, la estación ferroviaria de mercancías de Hamm y Ellwarte, Hausfurneau; Merzig y varios aeródromos de Holanda y Alemania. Los aviones de la flota cooperaron con el mando costero y atacaron concentraciones de cañones en el canal Beveland y Ternauzen, en la desembocadura del Escalda. Fuerzas aéreas de las unidades costeras atacaron los muelles de Ostende. Todos los aparatos regresaron a sus bases." (Efe.)

LONDRES, 4. — Un capitán de la aviación británica que tomó parte en uno de los ataques aéreos contra Berlín ha declarado que el "raid" se realizó en una noche muy oscura y sin luna y que hubo necesidad de lanzar paracaídas luminosos para localizar los objetivos. Añadió que los reflectores alemanes ayudaron con sus potentes luces a los pilotos británicos, los cuales pudieron ver perfectamente la avenida Unter den Linden y el campo de deportes. (Efe.)

LONDRES, 4. — El Almirantazgo anuncia que el dragaminas inglés "Royal" ha sido hundido por una mina enemiga. Las familias de las víctimas han recibido notificación oficial de la catástrofe. (Efe.)

AMSTERDAM, 4. — De fuente oficial se anuncia que un avión inglés ha lanzado seis bombas explosivas sobre una localidad holandesa. Dos personas han resultado muertas y ha habido, además, dos heridos graves y otros dos leves. Una casa y varias viviendas particulares quedaron destruidas. (Efe.)

LONDRES, 4. — A las diez menos cuarto de la noche se ha dado la tercera señal de alarma aérea en el día de hoy. Los aviones enemigos arrojaron cohetes luminosos en la región londinense pudo escucharse el ruido de los motores de los aparatos alemanes y el de los cazas británicos que se lanzaron a su encuentro. Pocos minutos después de haber sonado la señal de alarma un avión enemigo fué enfocado por los proyectores y sometido a un intenso fuego de la D. C. A. Algunas bombas cayeron en la región Sureste. Poco después fueron arrojados más cohetes luminosos hacia el Sur.

Un centenar de proyectores escudriñaban el cielo y el fuego de la D. C. A. era tan nutrido, que en algunos momentos las explosiones de los proyectiles semejan fuego artificial. (Efe.)

LONDRES, 4. — Comunicado del Ministerio del Aire:

"Informes recibidos hasta las seis de la tarde señalan que 45 aviones enemigos, de los que 33 eran tipo bombardero, fueron destruidos por nuestros cazas en la jornada de hoy. Once de nuestros aviones han sido derribados, pero cinco de sus pilotos se hallan a salvo." (Efe.)

LONDRES, 4. — El Servicio de Información del Ministerio del Aire dice que Berlín fué atacado por quinta vez ayer, martes, a las nueve de la noche. Se bombardeó una serie de objetivos militares, una central eléctrica y diferentes centros fabriles parece que fueron incendiados, así como algunos depósitos de esencia y refineries de petróleo. (Efe.)

Hasta los monos sienten pánico en Gibraltar

Y se conjuran contra la sufrida población

ALGERIAS, 4. — Hace algún tiempo que las autoridades de Gibraltar publicaron edictos para que toda persona que transitará por el monte se abstuviese de dar comida a los monos, fuera de los recintos que para esto hoy destinados. Muchos españoles creían que es un mito cuanto se cuenta sobre los hazañas que estos animales realizan en Gibraltar. Pero hasta los monos ha llegado el pánico que producen los bombardeos. El último provocó incendios en el arbolado de los alrededores donde los monos tenían su guarida. Aquellos incendios les obligaron a escapar y hoy pululan por lugares donde habían las personas.

Estos animales, que en época normal estaban alimentados y cuidados por los vecinos de Gibraltar, están ahora desatendidos por la ausencia de las cuatro quintas partes de la población civil.

Tal vez estos simios recuerden ahora otra época en que tampoco los gibraltareños se acordaban de ellos. Fué durante la permanencia de la tripulación "roja" del "José Luis Díez", en la que concentraban sus atenciones una gran parte de los habitantes de Gibraltar. Posiblemente, los monos padecen hambre y por eso acuden ahora a donde haya seres humanos, para que les sacien su apetito.

Hay que hacer constar que a veces se producen en forma agresiva. Hace una semana varios jóvenes se vieron obligados a encerrarse en el primer lugar que encontraron para defenderse de las acometidas de los simios, que, en número considerable, rodeaban la casa mientras lanzaban alaridos y gesticulaban amenazadores, hasta que unos disparos al aire les ahuyentaron. Los cercados no hubieran podido defenderse de manera más eficaz porque en Gibraltar se considera grave delito causar daños a los monos por considerarse, como una institución animal de aboleo que todos están obligados a respetar, como dispone la Sociedad Protectora de Animales.

TRIUNFO DE UNA PELICULA ESPAÑOLA EN VENECIA

VENECIA, 4. — Se ha proyectado "El sitio del Alcázar" en el cuarto día de manifestación cinematográfica de Venecia. Ha obtenido un gran éxito. (Efe.)

Acuerdo de principio rumano-búlgaro sobre las fronteras

BUCAREST, 4. — El periódico "Timpu" anuncia que las Delegaciones rumana y búlgara han llegado a un acuerdo de principio sobre el convenio de fronteras. Se espera una pronta solución de las últimas cuestiones que están en suspenso. (Efe.)

CREACION DEL CONSEJO SINDICAL DE COORDINACION ECONOMICA

MADRID, 4. — Bajo la presidencia del delegado nacional de Sindicatos, camarada Gerardo Salvador Merino, y con asistencia del secretario nacional, camarada Carlos Romero de Lecea, jefe de Servicios y delegados provinciales de Barcelona, Valencia y Castellón, se han reunido las Jefaturas de los Sindicatos Nacionales en la que el delegado nacional de Sindicatos dió cuenta de la creación del Consejo Sindical de Coordinación Económica y de su Secretariado permanente. El delegado nacional expresó el criterio del Caudillo con respecto a la vida sindical y su propósito firme de que el desenvolvimiento de la obra sindical tenga un ritmo de urgencia.

Por esta última razón titulamos este artículo "A cara descubierta"; también podría titularse "La probidad inglesa" u otra cosa cualquiera.

De todas formas, no queremos excusar una leal advertencia, que lo mismo puede servir frente a las tácticas enrevesadas del embuste, que frenar a la sinceridad de ese pobre truhán de Godfrey Cox: sabemos dónde se encuentra la